



**Niedersächsisches  
Kultusministerium**

Niedersächsisches Kultusministerium, Postfach 1 61, 30001 Hannover

An die Schulleitungen der  
Haupttschulen  
Grund- und Hauptschulen  
Haupt- und Realschulen  
Grund-, Haupt- und Realschulen  
Grund- und Oberschulen  
Realschulen  
Oberschulen  
Kooperativen Gesamtschulen  
Integrierten Gesamtschulen  
Förderschulen

zur Kenntnis:  
Niedersächsische Landesschulbehörde  
Förderschulen mit dem Schwerpunkt  
Geistige Entwicklung  
Landesbildungszentren

**Nur per E-Mail**

Bearbeitet von Frau Wilker  
e-mail: christina.wilker@mk.niedersachsen.de

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom

Mein Zeichen (Bei Antwort angeben)  
32 – 83212

Durchwahl (0511) 120-  
7258

Hannover  
12.03.2014

**Schriftliche Abschlussprüfungen 2014 zum Erwerb der Abschlüsse am Ende des 9. und 10. Schuljahrgangs**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
gemäß Verordnung über die Abschlüsse im Sekundarbereich I (AVO – Sek I) vom 7. April 1994 (Nds. GVBl. S.197, SVBL. S. 140), zuletzt geändert durch Verordnung vom 15. November 2012 (Nds. GVBl. S. 456, SVBl. S. 599), sind zentrale und landesweite Abschlussprüfungen zum Erwerb eines Abschlusses durchzuführen. In den Ergänzenden Bestimmungen zur AVO – Sek I (EB-AVO-Sek I) vom 19. November 2003, zuletzt geändert durch RdErl. d. MK vom 9. Januar 2014, wird darüber hinaus die Umsetzung der Verordnung geregelt.

Folgende Termine sind für die schriftlichen und mündlichen Prüfungsfächer vorgesehen:

Schriftliche Prüfungen		
Fach	Haupttermin	Nachschiebtermin
Deutsch	Mi, 07.05.2014	Mi, 21.05.2014
Englisch	Mo, 12.05.2014	Fr, 23.05.2014
Mathematik	Mi, 14.05.2014	Di, 27.05.2014
Beginn jeweils zwischen 8.00 Uhr und 8.15 Uhr		
Mündliche Prüfung Englisch		
Prüfungszeitraum I (Gesamtschulen mit gymnasialer Oberstufe)	Mo, 24.03. – Mi, 30.04.2014 (Mo, 24.03. – Mi, 02.04.2014)	
Alternativ: Prüfungszeitraum II	Mo, 02.06. – Fr, 20.06.2014	
Prüfung in den mündlichen Prüfungsfächern sowie mündliche Prüfungen in den schriftlichen Prüfungsfächern (u. a. Englisch)		
Mo, 02.06. – Fr, 20.06.2014		

Jede Schule erhält mit den Prüfungsunterlagen jeweils die Arbeitsblätter für die Schülerinnen und Schüler sowie Bögen mit Hinweisen zur Bewertung und zu den erwarteten Ergebnissen für die Lehrkräfte. Am Ende jeder Prüfung sind die Aufgabenblätter, die Bearbeitungsbögen und ggf. überzählige Papierbögen abzugeben.

Die Prüfungsunterlagen sind ausschließlich für den dienstlichen Gebrauch bestimmt. Auch nach dem Ende dieses Prüfungsdurchgangs sind die Weitergabe und Veröffentlichung der Prüfungsarbeiten nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Niedersächsischen Kultusministeriums möglich.

Das Niedersächsische Landesinstitut für Qualitätsentwicklung (NLQ) stellt ab dem 15.05.2014 unter der Adresse [www.gosin.de](http://www.gosin.de) einen Link für die Online-Rückmeldung der Ergebnisse zur Verfügung. Die Eintragungen sind bis spätestens zum 30.06.2014 vorzunehmen.

In den schriftlichen Prüfungsfächern nach § 27 Abs.1 und 2 AVO-Sek I ist die schriftliche Abschlussprüfung gleichzeitig auch die letzte zu zensierende schriftliche Lernkontrolle des Schuljahres. In diesen Prüfungsfächern tritt die schriftliche Prüfungsarbeit an die Stelle einer der zu zensierenden schriftlichen Lernkontrollen im zweiten Halbjahr dieses Schuljahres. Die Vornote der jeweiligen Fachlehrkraft und die Prüfungsleistung im jeweiligen Fach bilden die Grundlage, um eine Entscheidung über eine zusätzliche mündliche Prüfung zu treffen. Das Prüfungsergebnis wird dabei nur in ganzen Noten abgebildet, die jeweilige Vornote im Fach ergibt sich aus den schriftlichen, mündlichen und fachspezifischen Leistungen des Schuljahres. Tritt bei der Ermittlung der Vornote eine Dezimalzahl auf, so wird diese Note nicht gerundet.

Bei der Eingabe der Prüfungsergebnisse in den schriftlichen Prüfungsfächern muss in diesem Jahr erstmalig auch die Vornote im jeweiligen Fach eingegeben werden.

Für die Eingabe der Prüfungsergebnisse und der Vornote des jeweiligen Prüfungsfaches wird am Prüfungstag eine Berechnungshilfe (Excel-Tabelle) elektronisch zur Verfügung gestellt.

Die im Folgenden geregelten Durchführungsbestimmungen stellen den einheitlichen Ablauf der Abschlussarbeiten im jeweiligen Prüfungsfach dar. Gegenüber der Ablaufplanung 2012/2013 wurden Veränderungen vorgenommen. Ergänzungen erfolgen insbesondere mit Blick auf die erstmals durchzuführende mündliche Prüfung im Fach Englisch.

Die Fachleitungen und ggf. die Didaktischen Leitungen sind zeitnah zu informieren. Hinweise zu den Themengebieten der einzelnen Fächer sind unter [www.cuvo.nibis.de](http://www.cuvo.nibis.de) bzw. [www.gosin.de](http://www.gosin.de) abrufbar.

Nachfolgend erhalten Sie

I. Hinweise zu den schriftlichen Abschlussprüfungen

II. Hinweise zur Ermittlung der Prüfungsleistung im Fach Englisch

## I. Hinweise zur schriftlichen Abschlussprüfung

Schuljahrgang 9	
Abschlussprüfung zum Erwerb des Hauptschulabschlusses Abschlussprüfung zum Erwerb des Abschlusses der Förderschule mit dem Schwerpunkt Lernen	
<b>Deutsch</b>	⌚ 120 Minuten (FöSL: 60 Minuten) + 15 Minuten Auswahlzeit
	Zusammensetzung   Hörverstehenstest + Wahlteile
	Material/Medien   - linierte Doppelbögen mit Rand sind zur Verfügung zu stellen - Rechtschreibwörterbuch
	⌚ + 15 Minuten Prüfungsverlauf   <input type="checkbox"/> Ausgabe der Wahlteile I und II; Auswahl eines Wahlteils und Rückgabe des unberücksichtigten Wahlteils. Die Prüfung beginnt mit dem ersten Vorlesen des Hörtextes und endet nach spätestens 120 bzw. 60 Minuten. <input type="checkbox"/> Zweimaliges Vorlesen des Textes (mit kurzer Pause dazwischen). Notizen dürfen nur beim zweiten Vorlesen angefertigt werden (gilt nicht für FöSL), Nachfragen zum Inhalt werden nicht beantwortet. <input type="checkbox"/> Ausgabe der Arbeitsblätter zum Hörverstehen <u>nach</u> dem Vorlesen. Keine Zeitvorgabe für die Bearbeitung. <input type="checkbox"/> Einsammeln der Arbeitsblätter zum Hörverstehen <u>unmittelbar</u> nach der Bearbeitung. <input type="checkbox"/> Bearbeitung des Wahlteils.
<b>Mathematik</b>	⌚ 120 Minuten (FöSL: 60 Minuten) + 15 Minuten Auswahlzeit
	Zusammensetzung   HS 9: Allgemeiner Teil; Pflichtteil + Wahlaufgaben (für G- und für E-Kurs) FöSL: Allgemeiner Teil + Wahlaufgaben IGS 9: Allgemeiner Teil, Pflichtteil + Wahlaufgaben (G-Kurs) <i>Hinweis für die Online-Rückmeldung:</i> Bei den Abschlussprüfungen für die Hauptschule sind die Ergebnisse aller Schülerinnen und Schüler des 9. Schuljahrgangs einzutragen, nicht nur die der Abgängerinnen und Abgänger.
	Material/Medien   - karierte Doppelbögen mit Rand sind zur Verfügung zu stellen - Geodreieck, Zirkel, Bleistift - Taschenrechner (nicht programmierbar) - Formelsammlung (vorgegeben unter <a href="http://www.gosin.de">www.gosin.de</a> )
	Prüfungsverlauf   Die Prüfungszeit beginnt mit dem Verteilen des Allgemeinen Teils, der von allen Schülerinnen und Schülern <b>hilfsmittelfrei</b> zu bearbeiten ist. <input type="checkbox"/> Abgabe spätestens nach 40 Minuten (HS) bzw. nach 20 Minuten (FöSL). (Verkürzung der max. vorgesehenen Bearbeitungszeit führt zu Verlängerung der Bearbeitungszeit für den Pflichtteil bzw. die Wahlaufgabe/n). <input type="checkbox"/> Danach Ausgabe der weiteren zugelassenen Hilfsmittel (Taschenrechner, Formelsammlung), Pflichtteil, Wahlaufgaben. <input type="checkbox"/> + 15 Minuten <input type="checkbox"/> Auswahl von zwei Wahlaufgaben (HS) bzw. einer Wahlaufgabe (FöSL); Rückgabe der unberücksichtigten Aufgaben. <input type="checkbox"/> Bearbeitung von Pflichtteil und Wahlaufgaben.

Schuljahrgang 10	
Abschlüsse an den Schulen oder Schulzweigen, die nach den Lehrplänen der Hauptschule unterrichten	
<b>Deutsch</b>	⌚ 180 Minuten + 15 Minuten Auswahlzeit
	Zusammensetzung   Hörverstehenstest + Wahlteile
	Material/Medien   - Hörtext (ca. 3 – 4 Minuten) im mp3-Format - linierte Doppelbögen mit Rand sind zur Verfügung zu stellen - Rechtschreibwörterbuch
	⌚ + 15 Minuten Prüfungsverlauf   <input type="checkbox"/> Auswahl eines Wahlteils; Rückgabe des unberücksichtigten Wahlteils. Die Prüfung beginnt mit dem Abspielen des Hörtextes und endet nach spätestens 180 Minuten. <input type="checkbox"/> Zweimaliges Abspielen des Textes (mit kurzer Pause). Notizen dürfen nur beim zweiten Vorlesen angefertigt werden, Nachfragen zum Inhalt werden nicht beantwortet. <input type="checkbox"/> Ausgabe der Arbeitsblätter zum Hörverstehen <u>nach</u> dem zweiten Abspielen des Textes. Keine Zeitvorgabe für die Bearbeitung. <input type="checkbox"/> Einsammeln der Arbeitsblätter zum Hörverstehen <u>unmittelbar</u> nach der Bearbeitung. <input type="checkbox"/> Bearbeitung des Wahlteils.

<b>Mathematik</b>	⌚ 150 Minuten + 15 Minuten Auswahlzeit
	Zusammensetzung   Allgemeiner Teil, Pflichtteil + Wahlaufgaben (für G- und für E-Kurs)
	Material/Medien   - karierte Doppelbögen mit Rand sind zur Verfügung zu stellen - Geodreieck, Zirkel, Bleistift - Taschenrechner (nicht programmierbar) - Formelsammlung (vorgegeben unter <a href="http://www.gosin.de">www.gosin.de</a> )
	Prüfungsverlauf   Die Prüfungszeit beginnt mit dem Verteilen des Allgemeinen Teils, der von allen Schülerinnen und Schülern <b>hilfsmittelfrei</b> zu bearbeiten ist. <input type="checkbox"/> Abgabe spätestens nach 50 Minuten (Verkürzung der max. vorgesehenen Bearbeitungszeit führt zu Verlängerung der Bearbeitungszeit für den Pflichtteil bzw. die Wahlaufgaben). <input type="checkbox"/> Danach Ausgabe der weiteren zugelassenen Hilfsmittel (Taschenrechner, Formelsammlung), Pflichtteil und Wahlaufgaben.  <input type="checkbox"/> Auswahl von zwei der vier Wahlaufgaben; Rückgabe der unberücksichtigten Aufgaben. <input type="checkbox"/> Bearbeitung von Pflichtteil und Wahlaufgaben.
	⌚ + 15 Minuten

<b>Englisch</b>	⌚ 120 Minuten + 15 Minuten Auswahlzeit	
	Zusammensetzung	Pflichtteil (Listening, Reading, Mediating) + Wahlteile (Writing)
	Material/Medien	<p>- (Aufgaben werden auf den Aufgabenblättern gelöst)                      - zweisprachiges Wörterbuch <i>oder</i>                      - elektronisches Wörterbuch</p> <p><b>Voraussetzungen:</b>                      Allen Schülerinnen und Schülern des Abschlussjahrgangs einer Schule steht ein elektronisches Wörterbuch zur Verfügung. Die Wörterbücher wurden mindestens ein Jahr vor der schriftlichen Abschlussprüfung im Unterricht eingeführt und anstelle herkömmlicher Wörterbücher benutzt.                      Die elektronischen Wörterbücher entsprechen im Wortumfang und den Möglichkeiten der Nutzung einem oder auch mehreren zugelassenen Wörterbüchern. Zusätzliche Speicherkarten werden vor Beginn der Prüfungen entfernt. Vom Benutzen der Wörterbücher im Bereich <i>Listening</i> wird aufgrund der begrenzten Zeit abgeraten.</p> <p>- Hörtext im mp3-Format</p> <p><b>Achtung:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Audioquellen zur Überprüfung des Hörverstehens sind beim Haupt- und beim Nachschreibtermin identisch. Eine Besprechung der Aufgaben darf daher nicht vor dem Nachschreibtermin erfolgen.</li> <li>2. Ein Download der Hördateien zum Nachschreibtermin findet nicht statt. Die Datei des Haupttermins ist für den Nachschreibtermin vorzuhalten.</li> <li>3. Die Hörtexte des G- und E-Kurses sind identisch, die Aufgabenstellungen weichen jedoch voneinander ab.</li> </ol>
⌚ + 15 Minuten	Prüfungsverlauf	<p><input type="checkbox"/> Austeilen des gesamten Aufgabenpakets.  <input type="checkbox"/> Auswahl des Wahlteils; Rückgabe des unberücksichtigten Wahlteils.</p> <p>Die Prüfung beginnt mit dem Abspielen des Hörtextes zum Bereich <i>Listening</i>.</p> <p><input type="checkbox"/> Die Datei wird in der gesamten Länge durchgängig <u>einmal</u> vorgespielt. Sie enthält bereits die notwendigen Wiederholungen der Hörtexte. Alle Anweisungen und Aufträge sind ebfd. in der Hördatei enthalten. Die Überprüfung dauert ca. 30 Minuten.</p> <p><input type="checkbox"/> Bearbeitung der übrigen Aufgaben des Pflichtteils und des Wahlteils.</p>

Schuljahrgang 10		
Abschlüsse an den Schulen oder Schulzweigen, die nach den Lehrplänen der Realschule unterrichten		
<b>Deutsch</b>	⌚ 180 Minuten + 15 Minuten Auswahlzeit	
	Zusammensetzung	Hörverstehenstest + Basisteil + Wahlteile Die Schülerinnen und Schüler bearbeiten einen Basisteil, an den sich zwei Wahlteile anschließen.
	Material/Medien	- Hörtext (ca. 3 – 4 Minuten) im mp3-Format - linierte Doppelbögen mit Rand sind zur Verfügung zu stellen - Rechtschreibwörterbuch
	⌚ + 15 Minuten	<input type="checkbox"/> Ausgabe des Basisteils mit den zwei Wahlteilen; Durchstreichen des unberücksichtigten Wahlteils.
Prüfungsverlauf	Die Prüfung beginnt mit dem Abspielen des Hörtextes und endet nach spätestens 180 Minuten. <input type="checkbox"/> Zweimaliges Abspielen des Textes (mit kurzer Pause). Notizen dürfen nur beim zweiten Vorlesen angefertigt werden, Nachfragen zum Inhalt werden nicht beantwortet. <input type="checkbox"/> Ausgabe der Arbeitsblätter zum Hörverstehen <u>nach</u> dem zweiten Abspielen des Textes. Keine Zeitvorgabe für die Bearbeitung. <input type="checkbox"/> Einsammeln der Arbeitsblätter zum Hörverstehen <u>unmittelbar</u> nach der Bearbeitung. <input type="checkbox"/> Bearbeitung des Basisteils und des Wahlteils.	

<b>Mathematik</b>	⌚ 150 Minuten + 15 Minuten Auswahlzeit	
	Zusammensetzung	Allgemeiner Teil, Pflichtteil + Wahlaufgaben  <b>Hinweis:</b> Nur die Schülerinnen und Schüler, die am Unterricht im Kurs mit erhöhten Anforderungen teilgenommen haben, erhalten neben dem Allgemeinen Teil den Pflichtteil und die Wahlaufgaben für den <i>Kurs mit erhöhten Anforderungen</i> .
	Material/Medien	- karierte Doppelbögen mit Rand sind zur Verfügung zu stellen - Geodreieck, Zirkel, Bleistift, Parabelschablone - Taschenrechner (nicht programmierbar) - Formelsammlung (vorgegeben unter <i>gosin.de</i> )
	Prüfungsverlauf	Die Prüfungszeit beginnt mit dem Verteilen des Allgemeinen Teils, der von allen Schülerinnen und Schülern <b>hilfsmittelfrei</b> zu bearbeiten ist. <input type="checkbox"/> Abgabe spätestens nach 50 Minuten (Verkürzung der max. vorgesehenen Bearbeitungszeit führt zu Verlängerung der Bearbeitungszeit für den Pflichtteil bzw. die Wahlaufgaben.) <input type="checkbox"/> Danach Ausgabe der weiteren zugelassenen Hilfsmittel (Taschenrechner, Formelsammlung), Pflichtteil und Wahlaufgaben.
⌚ + 15 Minuten	<input type="checkbox"/> Dann Auswahl von zwei der vier Wahlaufgaben; Rückgabe der unberücksichtigten Aufgaben. <input type="checkbox"/> Bearbeitung von Pflichtteil und Wahlaufgaben.	

<b>Englisch</b>	⌚ 120 Minuten + 15 Minuten Auswahlzeit	
	Zusammensetzung	Pflichtteil (Listening, Reading, Mediating) + Wahlteil (Writing)
		<p><b>Hinweis:</b> Nur die Schülerinnen und Schüler, die am Unterricht im Kurs mit erhöhten Anforderungen teilgenommen haben, erhalten neben dem Allgemeinen Teil den Pflichtteil und die Wahlaufgaben für den <i>Kurs mit erhöhten Anforderungen</i>.</p>
	Material/Medien	<p>- (Aufgaben werden auf den Aufgabenblättern gelöst) - zweisprachiges Wörterbuch <i>oder</i> - elektronisches Wörterbuch</p> <p><b>Voraussetzungen:</b> Allen Schülerinnen und Schülern des Abschlussjahrgangs einer Schule steht ein elektronisches Wörterbuch zur Verfügung. Die Wörterbücher wurden mindestens ein Jahr vor der schriftlichen Abschlussprüfung im Unterricht eingeführt und wurden anstelle herkömmlicher Wörterbücher benutzt. Die elektronischen Wörterbücher entsprechen im Wortumfang und den Möglichkeiten der Nutzung einem oder auch mehreren zugelassenen Wörterbüchern. Zusätzliche Speicherkarten werden vor Beginn der Prüfungen entfernt. Vom Benutzen der Wörterbücher im Bereich <i>Listening</i> wird aufgrund der begrenzten Zeit abgeraten.</p> <p>- Hörtext im mp3-Format</p> <p><b>Achtung:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Audioquellen zur Überprüfung des Hörverstehens sind beim Haupt- und beim Nachschreibtermin identisch. Eine Besprechung der Aufgaben darf daher nicht vor dem Nachschreibtermin erfolgen.</li> <li>2. Ein Download der Hördateien zum Nachschreibtermin findet nicht statt. Die Datei des Haupttermins ist für den Nachschreibtermin vorzuhalten.</li> </ol>
⌚ + 15 Minuten	Prüfungsverlauf	<p><input type="checkbox"/> Austeilen des gesamten Aufgabenpakets. <input type="checkbox"/> Auswahl eines Wahlteils; Rückgabe des unberücksichtigten Wahlteils.</p> <p>Die Prüfung beginnt mit dem Abspielen des Hörtextes zum Bereich <i>Listening</i>.</p> <p><input type="checkbox"/> Die Dateien werden in der gesamten Länge durchgängig <u>einmal</u> vorgespielt. Sie enthalten bereits die notwendigen Wiederholungen der Hörtexte. Alle Anweisungen und Aufträge sind ebf. in der Hördatei enthalten. Die Überprüfung dauert ca. 30 Minuten.</p> <p><input type="checkbox"/> Bearbeitung der übrigen Aufgaben des Pflichtteils und des Wahlteils.</p>

## II. Hinweise zur Ermittlung der Prüfungsleistung im Fach Englisch

### Punkte und Zensur der Prüfungsleistungen im Fach Englisch der Hauptschule 10

1	2	3	4	5	6
<b>Schriftlich</b>					
80 – 73 P.	72 – 65 P.	64 – 57 P.	56 – 48 P.	47 – 24 P.	23 – 0 P.
<b>Mündlich</b>					
40 – 35 P.	34 – 27 P.	26 – 19 P.	18 – 12 P.	11 – 4 P.	3 – 0 P.
<b>Gesamtbewertung</b>					
120 – 108 P.	107 – 92 P.	91 – 76 P.	75 – 59 P.	58 – 27 P.	26 – 0 P.

### Punkte und Zensur der Prüfungsleistungen im Fach Englisch der Realschule 10

1	2	3	4	5	6
<b>Schriftlich</b>					
83 – 75 P.	74 – 66 P.	65 – 58 P.	57 – 50 P.	49 – 24 P.	23 – 0 P.
<b>Mündlich</b>					
40 – 35 P.	34 – 27 P.	26 – 19 P.	18 – 12 P.	11 – 4 P.	3 – 0 P.
<b>Gesamtbewertung</b>					
123 – 110 P.	109 – 93 P.	92 – 77 P.	76 – 61 P.	60 – 27 P.	26 – 0 P.

Die Prüfungsleistung im Fach Englisch setzt sich aus den Leistungen der verbindlichen mündlichen Prüfung und der schriftlichen Prüfung des Faches zusammen, wobei bei der verbindlichen mündlichen Prüfung die kommunikativen Kompetenzen der Schülerinnen und Schüler im Vordergrund stehen.

Unabhängig davon besteht nach § 27 Abs. 4 AVO-Sek I weiterhin die Möglichkeit einer zusätzlichen mündlichen Prüfung im Fach Englisch. Hierbei handelt es sich nicht um eine Wiederholung der verbindlichen mündlichen Prüfung. Gegenstand der zusätzlichen mündlichen Prüfung sind alle Kompetenzbereiche des Faches Englisch.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrage



Henke